

|                    |             |  |                    |
|--------------------|-------------|--|--------------------|
| Art des Fahrzeuges | Fabrikmarke | Typ  | Typenschein-Nummer |
| Personenwagen      | B U I C K   | R i v i e r a<br>Modell 4EY57 / 4EZ57 *)<br>(Motor: V8-5,0L-4) | CH 0330 90         |

|                    |  |
|--------------------|--|
| Hersteller         | BUICK MOTOR DIVISION, GENERAL MOTORS CORPORATION, Flint, Michigan (USA)  |
| Erkennungsmerkmale | auf Hersteller-Plakette: "Riviera 4EY57" oder "Riviera 4EZ57" und "CH 0330 90"<br>vor Fahrgestell-Nummer: ".G4AY57Y.B." oder ".G4AZ57Y.B." |
| Herstellerplakette | im Motorraum, rechts auf Kotflügelinnenseite   |
| Fahrgestellnummer  | links, hinter Frontscheibe   |
| Motorzeichen       | "50" links, vorn auf Motorblock, hinter Wasserpumpe (vom Importeur eingeschlagen)  |
| Hauptimporteur     | GENERAL MOTORS SUISSE S.A., Salzhausstrasse 21, 2501 Biel  |
| Geprüftes Fahrzeug | 1G4AZ57Y6BE401654  |

|                   |  |                 |  |
|-------------------|--|-----------------|--|
| Fahrgestell       |  | Motor           |  |
| Anzahl Achsen     | 2  | Anzahl Räder    | 4  |
| Lenkung           | mechanisch, mit hydraulischer Lenkhilfe  |                 |  |
| Getriebe          | Automat  |                 |  |
| Anzahl Gänge      | 3-Stufen   | Achsantreib     | Vorderräder                                  |
| Betriebsbremse    | hydraulisch, 2-Kreis, Scheiben, hydr. Bremshilfe, wirkend auf alle Räder; Bremskraftbegrenzer, wirkend auf Hinterräder |                 |  |
| Hilfsbremse       | 1. + 2. Kreis der Betriebsbremse   |                 |  |
| Feststellbremse   | mechanisch, Scheiben auf Hinterräder   |                 |  |
| Dauerbremse       | -  |                 |  |
| 2-Kreis-Kontrolle | Druckdiff.-Schalter; Kontrolllampe komb.m.Hilfsbr.   |                 |  |
|                   |  | Motor           | OLDSMOBILE                                   |
|                   |  | Marke           | Typ  |
|                   |  | Bauart          | V  |
|                   |  | Treibstoff      | B  |
|                   |  | Kühlung         | Wasser                                       |
|                   |  | Bohrung         | 96,52  |
|                   |  | Hubraum         | 5030   |
|                   |  | Leistungs-kW    | 110  |
|                   |  | PS              | 150 SAE-net.                                 |
|                   |  | Lärm-Standmess. | 70,5 cB/A bei U/min 2700                     |
|                   |  | Schalldämpfer   | 3 = 355x210x95 / 480x285x125 / 460x Ø 100 mm |
|                   |  | Abgasprüfung    | ECE-15/03; CO = 0,2 %                        |
|                   |  | Entstörung      | BAV, Anhang 8, Ziffer 3+4, Art: "D"          |

|   |                   |                                       |  |
|---|-------------------|---------------------------------------|--|
| Karosserie                                | Limousine (Coupé) |                                       |  |
| Anzahl Türen                              | 2                 | Geschw. Messer                        | km/h                                       |
| Sicherheitsgurten                         | v= SAE-J-4c       | Rückspiegel                           | innen/links                                |
|   | h= SAE-J-4c       | Zugvorrichtung                        |  |
| Diebstahlsicherung                        | Lenkradschloss    |                                       |  |
| Anzahl Plätze                             | t 5 v 2           | M                                     | h 3  |
| Masse                                     | innen             | ausen                                 |  |
| Länge                                     |                   | 5246                                  | Achsabstand 2895                           |
| Breite                                    |                   | 1890                                  | Doppelachse v h                            |
| Höhe                                      |                   | 1430                                  | Spurweite v h 1506 h 1540                  |
| Ueberhang                                 | s                 |                                       | Spurweite v h                              |
|   | v                 | 1073                                  | h  |
|   | h                 | 1273                                  | Spurkreis l r 11900 r 12400                |
| Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile |                   |                                       |  |
|   |                   | Gewichte                              | vorn hinten total                          |
|   |                   | Leergewicht                           | 1110 690 1800                              |
|   |                   | Nutzlast                              | 100 250 350                                |
|   |                   | Gesamtgewicht                         | 1210 940 2150                              |
|   |                   | Fabrikgarantie                        | 2265                                       |
|   |                   | Reifengrösse                          | P205/75 R 15 P205/75 R 15 (Varianten +)    |
|   |                   | Pty / bar                             | R / 1,8 R / 1,8 vgl. Bemerkungen)          |
|   |                   | Tragkraft                             | 1260 1260                                  |
|   |                   | für V max                             | je nach Marke, mind. 168 km/h erforderlich |
|   |                   | Felgen                                | 6 JJ x 15 Stahl                            |
|   |                   | Garantierte Anhängelast gebremst      | 907  |
|   |                   | Garantierte Anhängelast ungebremst    | 454  |
|   |                   | Garantiertes Gesamtzuggewicht         |  |
|   |                   | Geprüfte Anhängelast                  | 907  |
|   |                   | Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller | 168 km/h                                   |
|   |                   | Höchstgeschwindigkeit gemessen        | km/h                                       |
|   |                   | Garantierte Dachlast                  | 90 kg                                      |

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Ausrüstung §)            | ER (E)  |
| Fernlichter              | HC (E)  |
| Abblendlichter           | A (E)   |
| Standlichter             | R-S1 (E)  |
| Schlusslichter           | R-S1 (E)  |
| Bremslichter             | 1 (E)   |
| Richtungsblinker         | v 1 (E) s _____ h 2a (E)  |
| Rückstrahler             | v _____ v+h s vorhanden h SAE A.. DOT                           |
| Markierlichter           | v _____ h s vorhanden h _____                                   |
| Zusätzliche Lichter      |   |
| Kontroll-Nr.-Beleuchtung | 2/ separat  |
| Scheibenwischer          | 2/ Blatt _____ mit Waschanlage                                  |
| Warnvorrichtungen        | DELCO REMY "A"/"C"/"D"/"F"<br>oder anderer homologierte Modelle |

Angaben für den Fahrzeugausweis

|                    |               |                 |
|--------------------|---------------|-----------------|
| Art des Fahrzeuges | Personenwagen |                 |
| Marke und Typ      | B U I C K     | Riviera         |
| Typenscheinnummer  | 0330 90       |                 |
| CH                 |               |                 |
| Karosserie         | Limousine     |                 |
| Plätze             | total 5       | vorn 2          |
| Leergewicht        | 1800          | Treibstoff B    |
| Nutzlast           | -             | Steuer-PS 25,62 |
| Gesamtgewicht      | 2265          | Hubraum 5030    |

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

\* ) Modelle : 4EY57 = Riviera S  
4EZ57 = Riviera Luxury

+ ) Reifenvarianten : GR 70 - 15 Tragkraft pro Achse = 1250 kg (1,7) Vmax. je nach Marke, mind. 168 km/h erforderlich  
195 SR 15 = 1210 kg (2,0) Vmax. 180 km/h  
215/70 SR 15 = 1220 kg (2,1) Vmax. 180 km/h  
205 SR 15 = 1210 kg (2,0) Vmax. 180 km/h  
225/70 SR 15 = 1230 kg (2,0) Vmax. 180 km/h  
GR 78 - 15 = 1250 kg (1,7) Vmax. je nach Marke, mind. 168 km/h erforderlich.

§) Ausrüstung : - Markier- und Kurvenlichter vorn seitlich werden ausser Betrieb gesetzt;  
- original Standlichter/Blinker werden entfernt; 2 E-homologierte Leuchten werden montiert;  
- original Rückstrahler nicht wasserdicht; 2 zusätzliche werden montiert;  
- Glühlampenbestückung: Stop/Schlusslichter 21/5 W, Blinker hinten 21/5 W (nur 21W-Faden angeschlossen);  
- Leuchten an Dachpfosten müssen ausser Betrieb gesetzt werden, (wenn Wagen damit ausgerüstet);  
- seitliche Spitzen an Motorhaubenemblem müssen entfernt werden.